

# EVOLVE<sup>2</sup> 65



**Jabra** GN

## Руководство пользователя

© 2020 GN Audio A/ S . Все права защищены. Jabra® — зарегистрированный товарный знак компании GN Audio A/ S . Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Audio A/S по лицензии.

---

Сделано в Китае  
МОДЕЛЬ: HSC110W



---

**Декларацию о соответствии** можно найти на сайте  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Здравствуйте! .....	5
2. Обзор Jabra Evolve2 65 .....	6
2.1 Входящие в комплект аксессуары	
2.2 Дополнительные аксессуары	
3. Способы ношения .....	8
3.1 Способы ношения	
3.2 Регулировка гарнитуры	
3.3 Складная конструкция для хранения	
4. Способ зарядки.....	11
4.1 Зарядка с помощью подставки для зарядки (дополнительный аксессуар)	
4.2 Зарядка с помощью зарядного USB-кабеля	
4.3 Режим ожидания	
5. Сигналы светодиодного инди- катора .....	15
6. Подключение .....	16
6.1 Подключение к компьютеру	
6.2 Сопряжение со смартфоном	
7. Использование .....	18
7.1 Включение/выключение питания	
7.2 Вызовы и музыка	
7.3 Индикаторы занятости	
7.4 Выключение/включение микрофона с помо- щью штанги микрофона	

- 7.5 Прием вызова с помощью штанги микрофона
  - 7.6 Голосовой помощник
  - 7.7 Использование с несколькими устройствами
  - 7.8 Управление несколькими вызовами
  - 7.9 Голосовые указания
  - 7.10 Sidetone
  - 7.11 Сброс настроек
8. Приложения и встроенное ПО 28
- 8.1 Jabra Sound+
  - 8.2 Jabra Direct
  - 8.3 Обновление встроенной программы
9. Техническая поддержка..... 30
- 9.1 Часто задаваемые вопросы
  - 9.2 Уход за гарнитурой

# 1. Здравствуйтесь!

Благодарим Вас за приобретение гарнитуры Jabra Evolve2 65. Надеемся, что вы получите удовольствие от ее использования!

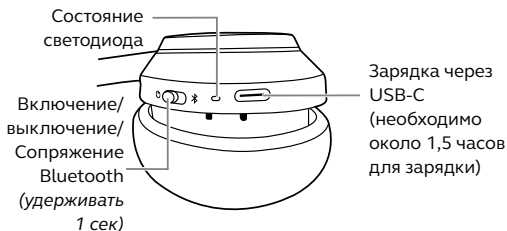
## **Функции Jabra Evolve2 65**

- Комфортная конструкция с шумоподавлением
- Технология передачи речи с 3 микрофонами
- До 37 часов беспроводной работы от аккумулятора
- 40-мм динамики для отличной музыки
- Диапазон беспроводной связи до 30 метров с улучшенным покрытием
- Работает со всеми ведущими платформами UC. Доступны модели, сертифицированные для работы с Microsoft Teams

## 2. Обзор Jabra Evolve2 65

Левый

Правый



\*Требуется модель гарнитуры для Microsoft Teams

## 2.1 Входящие в комплект аксессуары

---



Адаптер Bluetooth Jabra  
Link 380 USB-A



Адаптер Bluetooth Jabra  
Link 380 USB-C



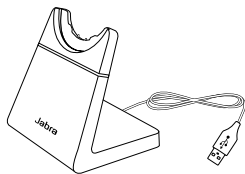
Зарядный кабель с  
USB-A к USB-C



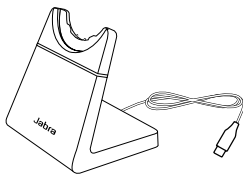
Футляр для  
переноски

## 2.2 Дополнительные аксессуары

---



Зарядная подставка



Зарядная подставка



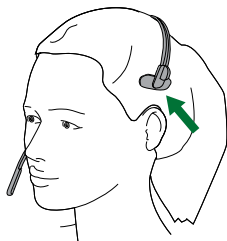
Амбушюры

## 3. Способы ношения

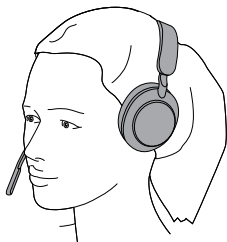
### 3.1 Способы ношения

---

#### Моно-гарнитура



#### Сtereo-гарнитура





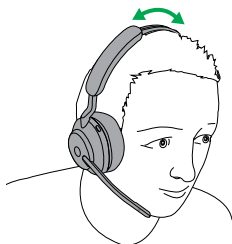
## 3.2 Регулировка гарнитуры

---

Отрегулируйте оголовье так, чтобы гарнитура удобно сидела на голове.

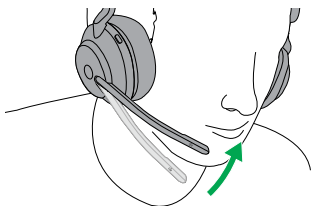


Сtereo-гарнитура



Моно-гарнитура

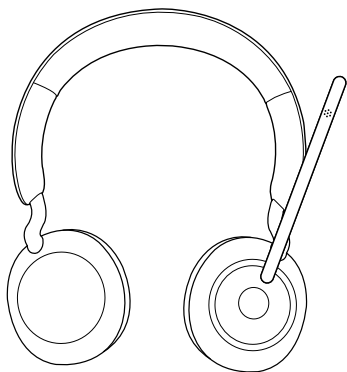
Во время использования микрофон должен быть расположен рядом с ртом.



### 3.3 Складная конструкция для хранения

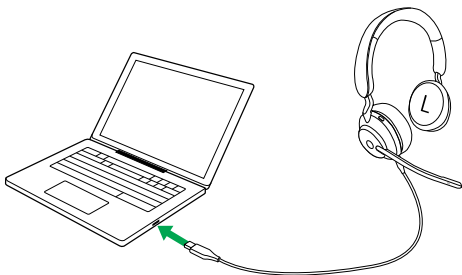
---

Чашки наушников могут складываться для удобного хранения.



## 4. Способ зарядки

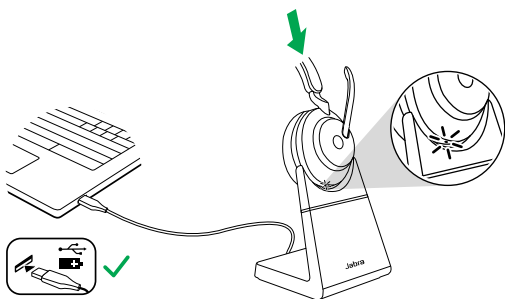
Гарнитуру можно заряжать с помощью дополнительной подставки для зарядки или с помощью USB-кабеля для зарядки, подключенного непосредственно к гарнитуре.



Для полной зарядки батареи понадобится около 1 часов и 30 минут. При полном заряде максимальное время работы от аккумулятора составляет 37 часов. При разряженной батарее всего 15 минут зарядки обеспечат уровень заряда на 8 часов работы.

## 4.1 Зарядка с помощью подставки для зарядки (дополнительный аксессуар)

Подсоедините зарядную подставку к порту USB с питанием на компьютере с помощью прилагаемого USB-кабеля для зарядки, а затем установите гарнитуру в зарядную стойку. Зарядную подставку также можно подключить к любому другому источнику питания с USB-разъемом.



USB-разъем с питанием

Светодиодный индикатор заряда батареи на гарнитуре ненадолго мигает белым светом, указывая на то, что гарнитура правильно закреплена в зарядной подставке.

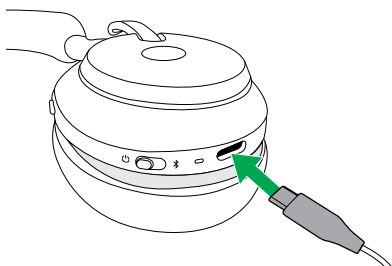
Затем светодиодный индикатор заряда батареи ненадолго мигает зеленым, желтым или красным цветом, указывая на текущее состояние заряда батареи. Гарнитура заряжена полностью, когда светодиодный индикатор непрерывно светится зеленым.

## 4.2 Зарядка с помощью зарядного USB-кабеля

---

Подключите зарядный USB-кабель в разъем USB-C на правой чашке наушника и в USB-разъем компьютера. Для зарядки гарнитуры рекомендуется использовать прилагаемый зарядный кабель Jabra, но их также можно зарядить с помощью любого подходящего зарядного устройства.

### Правая чашка наушников



## 4.3 Режим ожидания

---

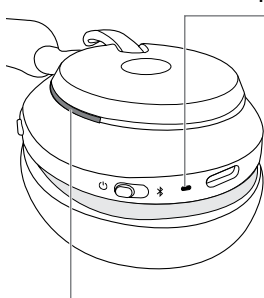
Если гарнитура включена, но не воспроизводит музыку или не находится в режиме вызова, она автоматически перейдет в режим ожидания через 8 часов для экономии заряда батареи. Для выхода из режима ожидания просто нажмите любую кнопку.



Вы можете изменить время до перехода в режим ожидания в приложении Jabra Sound+ на смартфоне или в Jabra Direct на компьютере.

Через 24 часа в режиме ожидания гарнитура полностью выключится. Чтобы включить гарнитуру, переведите переключатель «вкл./выкл.» в положение «выкл.» и затем в положение «вкл.».

# 5. Сигналы светодиодного индикатора



Светодиодный индикатор

- Включение  
Полный заряд батареи
- Средний заряд батареи
- Низкий заряд батареи
- Очень низкий заряд аккумулятора
- Режим сопряжения
- Сброс настроек/  
Обновление встроенной программы

СВЕТОДИОДНЫЙ  
ИНДИКАТОР ЗАНЯТОСТИ/  
СОСТОЯНИЯ

- Индикатор занятости
- Активный звонок
- Входящий звонок  
(медленное мигание)
- Гарнитура пытается  
установить соединение  
с Microsoft Teams.  
Отключится через  
10 сек\*
- (частое мигание)  
Уведомление Microsoft  
Teams\*

СВЕТОДИОД

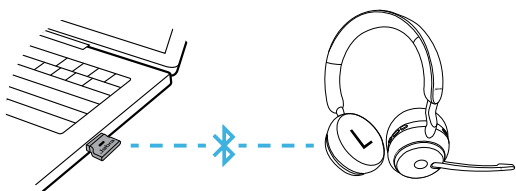
- Отключение звука
- Подключена к  
компьютеру и выполнен  
вход в Microsoft Teams\*
- (медленное мигание)  
Гарнитура пытается  
установить соединение с  
Microsoft Teams.  
Отключится через 10 сек\*
- (частое мигание)  
Уведомление Microsoft  
Teams\*
- Соединение по Bluetooth
- Входящий звонок/  
активный звонок
- Поточковая передача  
музыки/мультимедийного  
файла

# 6. Подключение

## 6.1 Подключение к компьютеру

---

Вставьте прилагаемый Jabra Link 380 в USB-разъем компьютера. Гарнитура Jabra Evolve2 65 и адаптер Jabra Link 380 сопряжены и готовы к использованию без дополнительных настроек. Радиус действия Bluetooth составляет до 30 метров.



Для прослушивания музыки можно выбрать адаптер Jabra Link 380 в качестве устройства воспроизведения в параметрах звука операционной системы.

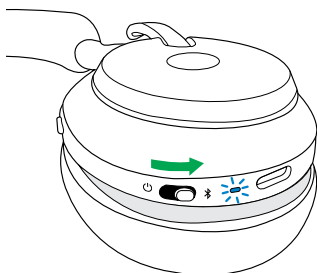
Чтобы вручную подключить Jabra Evolve2 65 к Jabra Link 380, загрузите и используйте Jabra Direct.



## 6.2 Сопряжение со смартфоном

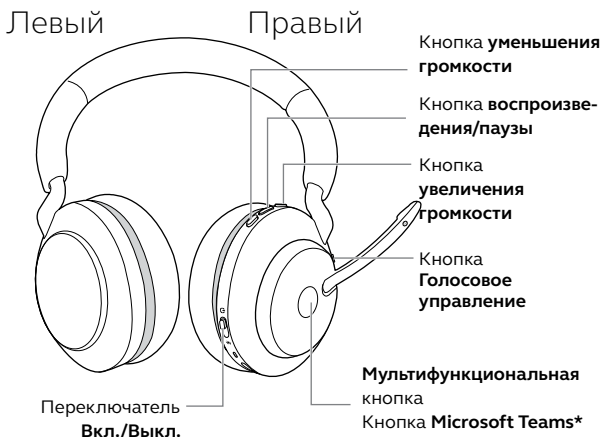
---

1. Передвиньте переключатель **Вкл./выкл.** в положение **Bluetooth** и удерживайте его в этом положении, пока индикатор не замигает синим цветом и вы не услышите уведомление в гарнитуре.



2. Откройте меню Bluetooth на смартфоне и выберите наушники Jabra Evolve2 65 из списка доступных устройств.

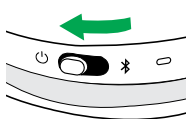
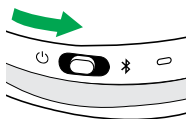
# 7. Использование



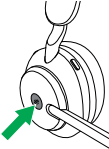
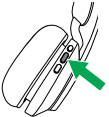
\*Требуется модель гарнитуры для Microsoft Teams

## 7.1 Включение/выключение питания

Передвиньте переключатель **Вкл./Выкл.** в положение **Вкл.** или **Выкл.**, чтобы включить или выключить гарнитуру.

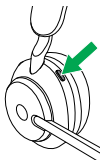
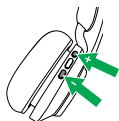


## 7.2 Вызовы и музыка

Правый	Вызовы и музыка	
	Ответ на вызов	Нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку Или опустите микрофон, чтобы принять вызов.
	Завершение вызова	Нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку
	Отклонение вызова	Дважды нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку
	Вывод Microsoft Teams на передний план на компьютере	Нажмите кнопку <b>Microsoft Teams*</b> (только после входа в учетную запись Microsoft Teams)
	Присоединиться к активному собранию Microsoft Teams	Нажмите кнопку <b>Microsoft Teams*</b> (только после входа в учетную запись Microsoft Teams)
	Просмотреть пропущенные вызовы Microsoft Teams и голосовую почту	Нажмите кнопку <b>Microsoft Teams*</b> (только после входа в учетную запись Microsoft Teams)
	Воспроизведение музыки/пауза	Нажмите кнопку <b>Воспроизведение/пауза</b> Гарнитура будет приостанавливать воспроизведение музыки, когда она находится на плоской поверхности, и возобновлять воспроизведение музыки, когда она снята с плоской поверхности.

\*Требуется модель гарнитуры для Microsoft Teams

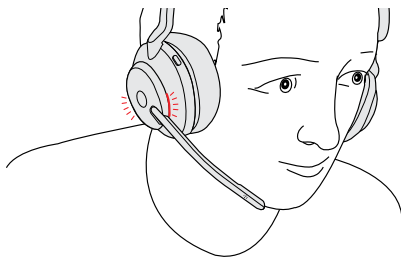
<p>Регулировка громкости</p>	<p>Нажмите кнопку <b>Увеличение громкости</b> или <b>Уменьшение громкости</b>, когда разговариваете по телефону или слушаете музыку</p>
<p>Следующий трек</p>	<p>Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку <b>Увеличение громкости</b></p>
<p>Повторное включение трека или включение предыдущего трека</p>	<p>Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку <b>Уменьшение громкости</b>, чтобы повторить воспроизведение текущего трека</p> <p>Дважды нажмите и удерживайте, чтобы воспроизвести предыдущий трек</p>
<p>Включение/выключение индикатора занятости</p>	<p>Одновременно нажмите обе кнопки <b>Увеличение громкости</b> и <b>Уменьшение громкости</b></p>
<p>Информация о состоянии батареи</p>	<p>Нажмите кнопку <b>Увеличение громкости</b> или <b>Уменьшение громкости</b>, когда не разговариваете по телефону и не слушаете музыку</p>
<p>Вызов голосового помощника (Siri, Google Assistant)</p>	<p>Нажмите кнопку <b>Голосовое управление</b>, когда не разговариваете по телефону</p>
<p>Отключение/включение микрофона</p>	<p>Нажмите кнопку <b>Голосовое управление</b>, когда разговариваете по телефону</p> <p>Или поднимите штангу микрофона, чтобы отключить микрофон, и опустите ее, чтобы включить его</p>



## 7.3 Индикаторы занятости

---

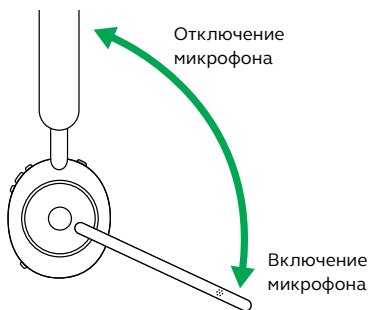
Индикаторы занятости на гарнитуре автоматически загораются красным во время разговора по телефону, показывая коллегам, что Вы заняты. Для ручного включения/выключения индикаторов занятости одновременно нажмите кнопки **Увеличение громкости** и **Уменьшение громкости**.



## 7.4 Выключение/включение микрофона с помощью штанги микрофона

---

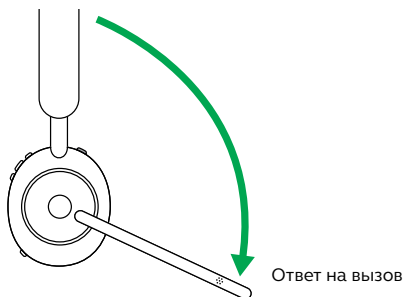
Микрофон гарнитуры можно отключить, переместив штангу микрофона в верхнее положение, и включить, переместив ее в нижнее положение. Данная функция включена по умолчанию и может быть отключена в Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.



## 7.5 Прием вызова с помощью штанги микрофона

---

На входящий вызов можно ответить, переместив штангу микрофона вниз, близко ко рту. Данная функция включена по умолчанию и может быть отключена в Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.



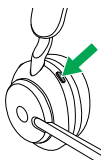
## 7.6 Голосовой помощник

---

Вы можете общаться с голосовыми помощниками Siri, Google Assistant на вашем смартфоне при помощи кнопки **Голосовое управление** на Jabra Evolve2 65.

Правый

Голосовой помощник



Вызов голосового помощника (Siri, Google Assistant)

Нажмите кнопку **Голосовое управление**, когда не разговариваете по телефону

## 7.7 Использование с несколькими устройствами

---

Гарнитуру можно подключить к 8 устройствам Bluetooth и одновременно подключать к двум устройствам Bluetooth (например, Jabra Link 380 и смартфон или два смартфона). Гарнитура может принимать несколько входящих вызовов с любого устройства.

Для сопряжения с двумя смартфонами выполните стандартную процедуру сопряжения отдельно для каждого смартфона (см. раздел 6).

Примечание! Голосовой помощник будет использоваться на последнем подключенном смартфоне.



## 7.8 Управление несколькими вызовами

Гарнитура может принимать и обрабатывать несколько вызовов одновременно.

Правый	Управление несколькими вызовами	
	Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок	Нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку
	Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок	Нажмите и удерживайте (2 секунды) <b>Многофункциональную</b> кнопку*
	Переключение между удерживаемым и активным звонком	Нажмите и удерживайте (2 секунды) <b>Многофункциональную</b> кнопку*
	Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону	Дважды нажмите <b>Многофункциональную</b> кнопку

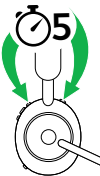
\*Только для моделей гарнитуры без поддержки Microsoft Teams

## 7.9 Голосовые указания

---

Голосовые указания — это оповещения, помогающие настроить наушники или сообщающие о состоянии наушников (например, статус подключения и уровень заряда аккумулятора).

Голосовые указания включены по умолчанию.

Правый	Голосовые указания
	Нажмите и удерживайте (5 секунд) кнопки <b>Голосовое управление</b> и <b>Увеличение громкости</b> , пока не услышите уведомление в гарнитуре

Также вы можете включать или выключать голосовые указания при помощи приложения Jabra Sound+ на смартфоне и Jabra Direct на компьютере.

Чтобы просмотреть полный список поддерживаемых языков, перейдите в приложение Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

## 7.10 Sidetone

---

Функция Sidetone позволяет лучше слышать свой голос во время разговора по телефону.

Настройки Sidetone могут быть изменены с помощью приложения Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

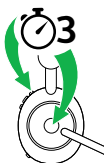
## 7.11 Сброс настроек

---

Сброс настроек гарнитуры приведет к очистке списка сопряженных устройств и сбросу всех настроек.

Правый

Сброс настроек гарнитуры



Очистка списка подключенных устройств и сброс настроек

Убедитесь, что гарнитура включена и Вы не разговариваете по телефону. Затем одновременно нажмите и удерживайте (3 секунды) **Многофункциональную** кнопку и **Увеличение громкости**, пока индикатор не загорит фиолетовым и вы не услышите оповещение в гарнитуре

Необходимо выполнить повторное сопряжение гарнитуры с Jabra Link 380.

# 8. Приложения и встроенное ПО

## 8.1 Jabra Sound+

---



## Приложение Jabra Sound+



Настройка музыки  
и вызовов



Настройте звучание музыки  
с помощью MySound



## 8.2 Jabra Direct

---

Jabra Direct — это программное обеспечение для компьютера, предназначенное для поддержки, управления и оптимального функционирования устройств Jabra.

Бесплатно скачать последнюю версию можно с сайта [jabra.ru/direct](http://jabra.ru/direct)

## 8.3 Обновление встроенной программы

---

Обновления встроенной программы улучшают рабочие характеристики устройств Jabra и могут добавлять новые функции.

Встроенную программу можно обновить с помощью приложения Jabra Direct или Jabra Sound+. Оба приложения оповестят о наличии обновления встроенной программы.

# 9. Техническая поддержка

## 9.1 Часто задаваемые вопросы

---

Список часто задаваемых вопросов можно найти на странице [Jabra.com/help/evolve2-65](https://Jabra.com/help/evolve2-65).

## 9.2 Уход за гарнитурой

---

- Всегда храните гарнитуру в чехле, которая идет в комплекте.
- Во избежание уменьшения срока службы или емкости аккумулятора избегайте хранения гарнитуры в местах, подверженных воздействию высоких или низких температур, например, в закрытом автомобиле летом или в условиях низкой температуры зимой.
- Рекомендуется хранить гарнитуру при температуре от -20°C до 55°C.
- Не храните гарнитуру в течение длительного времени без периодической подзарядки (не более трех месяцев).

[jabra.com/evolve2-65](http://jabra.com/evolve2-65)

REV. C